

**Zeitschrift:** Protar  
**Herausgeber:** Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes  
**Band:** 9 (1943)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Not Stromanlage

**Benzinmotor 0,9 PS**, kombiniert mit **Generator 400 Watt**. 12/16 oder 24 Volt Schaltung für Umformer und Laden.

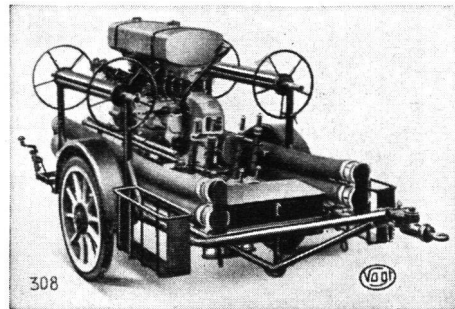
**Benzin-Verbrauch nur ca. 600 gr pro Stunde.** Inbetriebsetzung direkt oder an jeder beliebigen Stelle durch elektrische Fernbetätigung.

**Geringes Gewicht: nur ca. 23 kg.** Bedienung äusserst einfach. Verwendungsmöglichkeit vielseitig, sofort lieferbar.

**Storrer & Co. Zürich** Florastrasse 1, Telefon 2 77 22



Auf Berg- und Velotouren, beim Sport und im Dienst, soll stets ein FLAWA-Verbandpäckchen zur Hand sein. Die Gummistoffhülle schützt den Inhalt sicher vor Wasser und Staub. Das FLAWA-Verbandpäckchen ist erhältlich in Apotheken und Drogerien.



Die Motorspritze mit den wenigsten beweglichen Teilen, daher grösste Betriebssicherheit

## VOGT-MOTORSPRITZEN

werden von Luftschutz und Feuerwehr bevorzugt

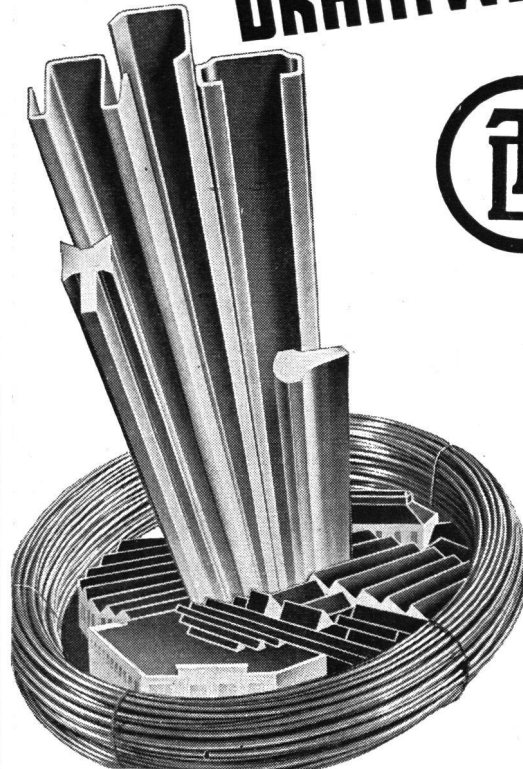
**Gebr. Vogt, Konstr.-Werkstätte, Oberdiessbach**

**Paul Wirz**  
Bern, Breitenrainstrasse 47  
Telephon 34642

**Ventilatorenbau  
Raumlüftung  
Luftheizung  
Klimatisierung  
Entnebelung  
Entstaubung  
Spänetransport  
Trocknung  
Luftschutz**

← Luftschutzventilation für Privathaus

# VEREINIGTE DRAHTWERKE & BIEL



Profile in EISEN & STAHL, präzis gezogen oder kaltgewalzt. EISEN- & STAHLDRAHT in jeder Härte geeignet für Federn und Drahtseile

Wir stellen her:



Entwürfe, Zeichnungen, Photoaufnahmen, Retouchen. Clichés jeder Art für ein- und mehrfarbigen Druck. Hand- und Maschinengravuren für Relief-, Blind- und Prägedruck. Brennstempel, Hand- und Maschinenstahlstempel jeder Art für alle Signierzwecke. Siegel, Formen, Schablonen, Metallschilder. Maschinengravierte Serienartikel.

VERLANGEN SIE UNSERN UNVERBINDLICHEN BESUCH

CLICHEFABRIK UND GRAVIERANSTALT  
**PFISTERER AG., BERN**  
BALDERSTRASSE 30 • TELEPHON 3 33 44